

# TWGW NEWS



VOL. II

APRIL 1986

NO. 7

## SHEVCHENKO HONORED IN D.C.

Kennedy Center and Silver Spring Concerts Well-attended

The major Shevchenko concerts held in the Washington area in March were successful and served to promote the Ukrainian cause to Americans as well as to give us a chance to hear some familiar and not-so-familiar music.

The clean-up of the Shevchenko monument at 22nd and P Sts. -- established as the goal of the March 9 Kennedy Center concert sponsored by the Mazepa Foundation -- has begun.

A preliminary cleaning garnered a photo in the March 4 Washington Post. The Foundation has signed an agreement with the U.S. Dept. of Interior to participate in the Department's "Adopt-A-Monument" program.

The performances by Renata Babak, Stefan Szkafarowsky, Bohdan Chaplynsky and Philadelphia's Prometheus Chorus, directed by Mykhaylo Dlaboha, were praised by the Post's Joseph McLellan.

He also wrote, "several of the composers represented including Mykola Lysenko, Borys Lyatoshynsky and Kyrylo Stetsenko, deserve wider attention. The music... hints of a very rich musical culture."

The March 23 concert by the bandura ensemble, "Homin Stepiv," held at Silver Spring's Kennedy High School, was well received by the Washington audience.

We should have more visitors of their caliber. Obyednannia, the Ukrainian Assn. of Metropolitan Washington, deserves credit for arranging their performance. The concert was a benefit for the Taras Shevchenko School of Ukrainian Studies in Silver Spring.

### VISITING RELATIVES

Have you been to Ukraine to see Kiev, Kaniv, Lviv? Have you thought about seeing your "rodyna" in the city, or the "selo" where your parents were born?

If you have been there already, or have heard about the experiences of others, you know that Ukrainian-Americans and members of other national and ethnic groups often experience difficulties visiting relatives in the Soviet Union.

First, you have to find each other. Thanks to Intourist and the KGB, this isn't easy. You do not know in advance the exact time of your arrival in each city and the name of your hotel in cities that have more than one Intourist hotel. Your Soviet relatives may be chased out of the hotel lobby where they hope to find you.

Second, unless they live in one of the 18 Intourist cities in Ukraine, or can find someone to stay with, your relatives

(continued on page 6)

# TWG NEWS

DIRECTOR OF PUBLIC RELATIONS: R.L. Chomiak

EDITOR: Maria Rudensky (202/546-3130)

CALENDAR EDITOR: Marta Pereyma  
(703/528-3075)

CONTRIBUTORS THIS ISSUE: Yaro Bihun  
Orest Deychakiwsky  
Ihor Gawdiak  
Natalie Sluzar

DATABASE MANAGER: Andrew Bihun

PUBLISHED BY: THE WASHINGTON GROUP,  
An Association  
of Ukrainian-American Professionals

Correspondence: P.O. Box 11248  
Washington, D.C. 20008

\* - \* - \* - \* - \* - \*

Permission is granted to reprint material  
in this publication, provided TWG News is  
mentioned as a source.

- \* - \* - \* - \* - \* -

Ads (business cards or similar) are \$10 a  
month for TWG members, or 3 for \$25, \$15  
a month for non-members, or three for \$40.

## editorial

William Courtney, the newly appointed consul-general designate for the mission in Kiev, is not your typical foreign service officer. Shortly to lead the advance party to Kiev to do preliminary work to set up the U.S. post in Ukraine, Courtney will get together with the Ukrainian community of Washington.

Born in 1944, Courtney holds a degree from the University of West Virginia and a Ph.D. in economics from Brown University. In the foreign service, he has done overseas tours in Brasilia and Moscow.

He has served in the State Department's office of politico-military affairs as deputy director for strategic and nuclear policy. He also held the

position of special assistant to Under Secretary of State for Politico-Military Affairs Michael Armacost.

Courtney has also been an international affairs fellow at the Council of Foreign Relations and a guest scholar at the Brookings Institution.

His appearance before the Ukrainian community in Washington promises to be a rare opportunity for Ukrainian-Americans to meet with an official who will be in direct and continuing contact with our brethren. Courtney is sure to comment on issues of concern to us and them. It will be a great chance to ask questions, and make suggestions.

A bond of common purpose should bloom between the new Kiev consulate team leader and us. Let's make sure not to throw monkey wrenches his way.

Courtney will meet with Ukrainians on Thursday, May 8 at 7:30 p.m. at the Holy Family Parish Center, 4250 Harewood Ave., N.W., in Washington.



## Juliana Osinchuk Debuts at Alice Tully Hall

Performing before a virtually sold-out crowd, TWG member Juliana Osinchuk made her debut at New York's Alice Tully Hall March 5. The pianist rose to the occasion magnificently -- as her audience has come to expect of her.

Her arms filled with bouquets of flowers and the hall echoing with the sounds she coaxed from the concert grand, Juliana accepted well-deserved bravos and enthusiastic applause at the close of the recital before heading to the Ukrainian Institute of America for a reception.

Her debut also marked an important event in the exposure before a wide-ranging, truly international audience, of works by Ukrainian composers of piano music. She performed Borys Lyatoshynsky's Piano Sonata No. 2, Op. 18 (Sonata-Ballade), and a short piece by Victor Kossenko as an encore.

Juliana, who holds a Ph.D. in music from Julliard, opened her program with Mozart's Piano Sonata No. 13 in B-flat major, K. 333. Reviewing her performance in the March 16 Ukrainian Weekly, Oles Kuzyszyn wrote, "although this piece is frequently rushed, Dr. Osinchuk maintained an energetic yet restrained tempo, which together with a judicious use of the pedal, allowed every note to emerge untainted."

The pianist, who has played at concerts in Europe and the U.S. for several years, also performed Mendelssohn's Variations Serieuses in D minor, Op. 54 and Rondo Capriccioso in E major, Op. 14, and Chopin's Sonata for Piano No. 3 in B. minor, Op. 58.

### JOB OPENINGS

Five one-year, temporary investigatory positions open to work on Medvid case at Helsinki Commission. Applicants should have legal, political science or law enforcement backgrounds, but candidates with general education and experience will also be considered. Send resumes to Tom Kline, Office of Sen. Gordon Humphrey, 531 Hart Senate Office Bldg., Washington, D.C. 20510.

## TWG DIRECTORY

By now, all members of TWG should have their own first edition of the membership directory, a beige-covered book sporting the TWG logo and the title, Directory, March 1986.

It is divided into two sections: 1. the personal directory comprising members' home addresses and phone numbers, and 2. the professional directory, with members' occupations, job titles, work addresses and phone numbers.

Every effort was made to compile an accurate, comprehensive listing of our members," TWG President Natalie Sluzar said. "Our membership, however, is very mobile, and constantly increasing, requiring regular updating of our membership records."

She urged all members to review appropriate entries and send in any corrections to the Membership Director, because the next edition of the book is slated for September of this year. "We intend to update the Directory semi-annually," she added.

Any member who has not received the first edition should send a note to P.O. Box 11248, Washington, D.C. 20008 and a copy will be shipped immediately.

### CONGRATULATIONS TO TORONTO PROFESSIONALS

The Washington Group extends congratulations to the Ukrainian Professional and Business Club of Toronto. In February, the Club celebrated its 50th anniversary. Keep up the good work for the community and all the best to the Club's board and members.

## Update on Medvid

A compromise measure, passed March 13 in the U.S. Senate as an amendment to the Senate's Committee funding resolution, empowers the Helsinki Commission to conduct an investigation of the Miroslav

(continued on page 4)

(continued from page 3)

Medvid affair. The amendment requires the Commission to submit a report within a year, and provides \$200,000 from the Senate Contingency Fund for the investigation.

The amendment was introduced by Sen. Gordon Humphrey (R-N.H.), a Helsinki Commissioner, after Senate Majority Leader Robert Dole (R-Kan.) facilitated the amendment's creation and helped bring it to the floor for a vote. The measure passed after lengthy debate.

Humphrey's original resolution, introduced with Sen. Alan Dixon (D-Ill.) last December, called for the establishment of a special panel to investigate asylum procedures and their application to the Medvid case. Sen. Alan Simpson (R-Wyo.), chairman of the Judiciary Committee's Subcommittee on Immigration and Refugee Policy, had opposed the measure. He argued that a complete probe could be conducted by his subcommittee and that a special panel was not necessary.

For a free copy of the Congressional Record's transcript of the March 13 debate on the Medvid case, send a stamped, self-addressed envelope to TWG News, P.O. Box 11248, Washington, D.C., 20008.

The Helsinki Commission, formally the Commission on Security and Cooperation in Europe, is composed of 18 members of Congress and three executive branch representatives. It monitors compliance with the human rights and other provisions of the 1975 Helsinki Final Act. The Commission has been active in focusing attention on violations of human rights in the Soviet Union and Eastern Europe, including Ukraine.

## **SPOTLIGHT on Marta Procinsky**

This month's spotlight personality describes herself as someone who likes to stay out of the limelight. That may be

so, but most people involved in community affairs in Washington know her as a very active doer. What also distinguishes Marta Procinsky is that she is probably the only Ukrainian female pharmacist in the D.C. area.

Born in Newark, N.J., Marta Saluk attended Rutgers U. and graduated from the U. of Maryland-Baltimore with a B.S. in Pharmacy. She was active in Plast until she entered college, taking on the roles of vychovnytsia and kurinna. Her first trip to Europe was in college with a group of Ukrainian students.

At the age of 15, Marta met her husband-to-be, Ihor, at Soyuzivka. She doesn't remember exactly whether it was by the pool or with a group of people on the patio -- but what counts is that they met. When Marta was 21, they married and she moved -- in between college semesters -- to Washington, took a honeymoon in Jamaica and returned just in time for the first class.

During her career as a pharmacist, Marta has been a member of the Maryland Pharmaceutical Assn., when she lived there, and is now in the Virginia Pharmaceutical Assn. She works as a retail pharmacist for Drug Fair, a Washington-area chain. She takes turns covering her store with her partner and since a pharmacist must be on duty whenever the store is open, long hours are the rule.

Countless times, Marta has been called to testify at court cases involving counterfeit prescription-writing. She has developed a sixth sense for detecting bogus scrips. But her court appearances are largely a waste of her time, she says, because most often, the wrongdoers are let off with a mere reprimand.

Ihor, who served as TWG vice president last year, and Marta are avid travelers. Besides Europe, they have visited Mexico, Morocco and Brazil.

Marta hopes to continue her community involvement in projects such as working on the Medvid affair, and the Food Bank organized several years ago by Larissa Fontana. "But I work mostly in the background," she adds.

## WANTED: A FEW GOOD **Cymbalists**

TWG has received a letter from Valentyn Moroz, Jr., secretary of the Society of Ukrainian Bandurists in New York.

"Our Society," he writes, "plans to organize a course in Ukrainian folk music in June or July of this year. We are looking for folk musicians, particularly cymbalists, lyre players, recorder (sopilka) players, etc. We also are looking for experts in folk music, folk singing, traditions and customs, who would be able to help out in this course. If you know such people -- either musicians or experts -- we would greatly appreciate receiving their addresses."

Right! Please contact the Society of Ukrainian Bandurists, P.O. Box 1136, Cooper Station, New York, N.Y. 10276. Please bear in mind that when he speaks of cymbalists, Moroz does not mean those guys with brassy lids in symphony orchestras who smash them together on cue. He means the players of trapezoid string instruments, or tсыбалы.

## Famine Commission

Ukrainian Famine Commission Chairman Rep. Dan Mica (D-Fla.) announced the appointment of six Ukrainian-Americans to serve as public members of the recently formed commission. The six are:

- \*\* Bohdan Fedorak, Warren, Mich.;
- \*\* Myron Kuropas, DeKalb, Ill.;
- \*\* Ulana Mazurkevych, Philadelphia, Pa.;
- \*\* Oleh Weres, Oakland, Calif.;
- \*\* Daniel Marchishin, Bound Brook, N.J.;
- \*\* Lubow Margolin-Hansen, Washington, D.C.

The public members represent the Ukrainian-American community at large and were chosen according to the statute establishing the Commission.

Commission Staff Director James Mace plans to hold an organizational meeting of the full Commission in April to establish the rules and procedures under which it will carry out its responsibilities.

## ШУКАЮТЬ НАРОДНИХ МУЗИКАНТІВ

Секретар Товариства Українських Бандуристів, Валік Мороз, написав до нас такого листа:

"Наше Товариство планує провести курс української народної музики, у червні-липні цього року. У зв'язку з цим ми шукаємо народних музикантів -- особливо цимбалістів, лірників, сопілкарів, і т.д. Ми також шукаємо знавців народної музики, співу, традицій та звичаїв, які могли б чимось допомогти на такому курсі. Якщо Вам відомі такі люди -- музиканти чи знавці -- ми були б вдячні за їхні адреси."

Хто з читачів міг би допомогти бандуристам, пишеть будь ласка прямо до них:

Society of Ukrainian Bandurists  
P.O. Box 1136, Cooper Station  
New York, N.Y. 10276

(301) 645-3644

(301) 843-3444

**Yaromir Ortyshkevych, D.D.S.**  
FAMILY & RESTORATIVE DENTISTRY

WALDORF DENTAL BLDG.  
HOLLY LANE & RT 925  
WALDORF, MD. 20601

430 RANDOLPH RD.  
SILVERSPRING, M.D.  
20904

До уваги членів  
ВАШІНГТОНСЬКОЇ ГРУПИ

Редакція ТВГ НЬЮЗ радо помістить Ваші замітки, довідки, репортажі чи листи писані по-українськи.

Просимо надсилати їх.

Матеріали можуть бути писані ручно, або на друкарських машинках.

(continued from page 1)

will have to make a round-trip from home every day they see you.

If your elderly grandparents, aunts or uncles are not physically able to travel to the Intourist city, it is possible to obtain special permission to visit them.

Your relatives need prior permission to take you sightseeing in a car, take you home overnight, or theoretically, even to offer you hospitality, since according to Soviet law, it is illegal to provide housing, transportation, or other unspecified services to foreigners. In other words, if it so desires, the KGB can use any contact with you against them.

To stay with your relatives in their homes, you must apply at least four to six months before your visit. You need an official application from the Soviet Embassy in Washington or the consulate in San Francisco. Complete the form in Russian, return it to the consulate for registration, send it to your relatives, and wait.

About 1,000 carefully selected Soviet citizens come to the U.S. each year on family visits, and yet the 1975 Helsinki accords promised, "The participating States will...consider applications for travel on a regular basis...to visit members of their families."

The Helsinki Commission is soliciting citizen input regarding problems of human contact, especially family visits, in advance of its upcoming Bern meeting on these matters. Contact the Commission, 202/225-1901 or the State Dept., 202/647-8051. Let them know if you or your Soviet relatives are afraid to visit each other; if you or they have been turned down for either a private or tourist visa; if you had problems while visiting relatives; and if your Soviet relatives had problems because of your visit.

You need not give your name.

If you wish, you may send an anonymous note with the same information to VISA, a non-partisan, non-profit organization that promotes family visits between millions of related people of many nation-

alities and ethnic groups in the U.S. and the U.S.S.R. The organization sees unrestricted visits as the first step toward normal U.S.-Soviet relations and recently obtained a grant from the World Without War Council. Write:

VISA  
(Visits International  
for Soviets and Americans)  
P.O. Box 2361  
Berkeley, Calif. 94702

The preceding article was written by Tamara Ploshchansky Horodysky, a resident of California who works at VISA.

## UKRAINIAN GOURMET

An excellent, traditional Easter babka

1 pkg. dry yeast  
1/2 tsp. sugar  
1/4 cup water  
1 cup milk  
5 egg yolks and 1 whole egg  
3/4 cup sugar  
1 tsp. vanilla flavor  
1/4 tsp. salt  
4-5 cups flour, sifted  
1/2 cup raisins, optional  
1 stick butter, melted and clarified

Soften yeast in lukewarm water with 1/2 tsp. sugar. Put 1 cup flour into a large mixing bowl. Bring milk to boil and add to flour with wooden spoon, mixing vigorously until a smooth paste is formed. Cool to lukewarm. Add softened yeast, stirring briskly. Cover with plastic wrap and let stand until bubbles start forming.

Meantime, beat yolks and egg, gradually adding sugar and salt. When bubbles appear on the flour-yeast surface mixture, stir in the beaten eggs and vanilla and start adding rest of the flour, beating as long as possible with wooden spoon.

Start kneading in the bowl and add rest of flour to form a soft dough. Knead well. Slowly knead in butter. Add raisins. Place dough in tube pan or cylindrical baking form — something like a large pineapple juice can will do. For easier removal, put aluminum foil on bottom of pan. Fill pan(s),

(continued on page 7)

(continued from page 6)

## FROM THE BOARD ROOM

depending on size, slightly less than half full. Cover and let rise until full. Pan should feel light when lifted.

Bake at 350 about one hour until brown on top. No preheating necessary. Let cool in pan -- about 15 minutes, and turn out on soft surface. May be frosted.

### ASK TWG NEWS...

Dear TWG News: On my last visit home to mother, I returned with vats of frozen varenyky, six bottles of borshch, sundry studynyna, tarilky of tistochka, piles of plyatsky, hordes of holubtsi, and a partridge in a pear tree. The freezer door won't close, what should I do, WHAT SHALL I DO?

signed, Fruit of the Loom.

Dear Fruit: When's dinner? Have you ever considered throwing your very own Ukrainian Festival or maybe renting Wolf Trap for a weekend?

Dear TWG News: Strangers in DC seem to greet me on the street with a hello all the time. I'm from New York, how should I respond?

signed, Perplexed on the Potomac.

Dear Perplexed: It's perfectly normal, just nod and keep walking.

Editor's Note: TWG News, as no small contribution to the spirit of membership networking, is introducing this feature column for all of you out there in TWGland who sometimes have that special question, but are too shy to ask. All inquiries should be addressed, in strict confidence, to Editor, TWG News.

#### HARVEST OF DESPAIR TAPES

The Washington Group has two tapes of the film "Harvest of Despair" about the Ukrainian famine of 1932-33. If you want to screen the movie for non-Ukrainian audiences -- be it in a church, neighborhood, library, classroom or elsewhere -- contact Natalie Sluzar, 202/363-8083. VHS and Beta available.

To keep our members better informed, the Board of Directors provides a summary of discussions during its meetings.

The March 18 meeting was attended by Natalie Sluzar, Yaro Bihun, Orest Deychakiwsky, Ihor Gawdiak, Martha Mostovych, Maria Rudensky and Daria Stec.

The TWG Directories will be updated in September. Members are encouraged to send all updates and errata to Halyna Breslawec at the TWG P.O. Box, using form provided on the first page the calendar section. Members who, by their choice, did not appear in the Directory, will not be listed in the future, unless they let TWG know otherwise.

TWG's semi-annual meeting, April 11, starts with cocktails at 6:30 p.m., with the meeting taking place from 7:30 to about 9:30 p.m. TWG Vice President Ihor Gawdiak will chair the meeting and members will receive reports on various TWG activities from the program chairmen.

Sluzar reported on her March 15 trip to New Jersey to meet with colleagues from other Ukrainian-American professionals' groups (details on page 8).

The October Convention plans, including the banquet-ball to benefit the TWG Scholarship Project, were mulled over. The scholarship program will be in place by then.

An open letter to Miroslav Medvid will be written and sent to the Voice of America for translation before being dispatched to the U.S.S.R. The possibility of getting a phone answering machine for the Ukrainian National Action Network, to respond to crises such as the Medvid affair, was discussed. Among the issues to be solved is where to put it.

### NOTES ON MEMBERS

TWG Auditing Committee Member OREST DEYCHAKIWSKY, a staffer on the Helsinki Commission, is scheduled to go to Bern, Switzerland, as a member of the U.S.

(continued on page 8)

(continued from page 7)

delegation to the Human Contacts Experts meeting. This get-together will address problems of family reunification, marriage and travel between East and West.

TWG member LIDIA HERETZ and husband Dick Thaxter are proud parents of a baby boy -- Adam Richard.

NADIA O'SHEA, retired foreign service officer, is set to go to Kiev as part of the advance team setting up the U.S. consulate there.

## NEW MEMBERS

In March, the TWG Board of Directors approved the following people as members of TWG, bringing the total to 267.

### FULL MEMBERS

Natalie Bodnaruk, Washington, D.C.

### ASSOCIATE MEMBERS

Mr. & Mrs. Roman Hezzey, Mount Carmel, CT  
Wasyll Gina, New Haven, CT  
Orest Boyko, Indianapolis, IN  
John Shmorhun, Jacksonville, FL  
Michael Heretz, Albany, NY  
John Tkach, Pawtucket, RI  
Theodosius Diachok, Takoma Park, MD

## UKRAINIAN TRIVIA

The correct answer to last month's question -- name five former SUSTA presidents living in the Wash/Balto area -- was provided by Eugene Iwanciw. Their names in consecutive order follow: Bohdan Futey, Andrij Chornodolskyj, Eugene Iwanciw, George Sierant, and Iwan Prynada.

This month's brain-teaser is a three part question of increasing difficulty, incredible detail and overwhelming obscurity. Here goes:

- A. What was the pseudonym of the Commander of the UPA at the end of WWII?
- B. To which fraternal scouting group did this person belong?
- C. What was the serial group membership number assigned to this person?

The correct answer with the earliest postmark to TWG, P.O. Box 11248, Washington, D.C., wins a prize. The winner and answer will be announced in the May TWG News.

## Groups Caucus

Even in an unofficial survey, the statistics look bleak for most Ukrainian organizations. Their leadership, for the most part, is over 60. Membership is declining as fewer young Ukrainian-Americans identify with the goals of the group, or as is more frequently the case, are unwilling to devote the time and energy to make it a success.

Not so with newly formed or rejuvenated so-called "professional" organizations. Within the past five years, a surge of these types of organizations, such as The Washington Group, has created a sensation.

An informal gathering of four such groups occurred March 15 at the Ramada Inn in East Hanover, N.J. Initiated by the Ukrainian-American Professionals and Business Persons Assn. of New York and New Jersey, the meeting was chaired by George Tarasiuk and included Bs & Ps President Bohdan Vitvitsky, President Nickolas Kotow the Ukrainian Technological Society of Pittsburgh, President George Martynuk of the Young Professionals at the Ukrainian Institute of America in New York, along with board members Roman Czajkowsky and Marta Tyshynsky, and Natalie Sluzar of TWG. The groups share much, even though their sizes, membership outreach and type of work vary.


The discussions focused on: recruitment, anti-defamation of the Ukrainian name and nation, forming a U.S. business/ professional federation, and networking.

By far the most significant issue and one with potentially the most devastating impact on Ukrainian-Americans is defamation. The attendees agreed that if the various accusations are not strongly counteracted, future generations will be ashamed to admit that they are Ukrainian. Historical data and an aggressive public relations campaign are essential. Several fundraisers were proposed and agreed upon by the four groups.

Another idea mentioned was reciprocal membership. The possibility of buying advertisements in the programs of the Pittsburgh and New Jersey Ukrainian festivals also came up.

By way of a role model, the Canadian Bs & Ps were discussed and contact with the federation and individual groups in various cities was encouraged.





APRIL 8-9  
Tuesday-Wednesday

St. Andrew Ukrainian Orthodox Church, Lenten Recollections at SS. Peter and Paul Church, 1406 Philadelphia Pike, Wilmington, Del. For more information, call Rev. Hryhorij Podhurec, 301/681-3431.

APRIL 11  
Friday

THE WASHINGTON GROUP HOLDS ITS SEMI-ANNUAL MEETING, 6:30 P.M., WASHINGTON MARRIOTT, 22nd AND M STS. DETAILS FROM IHOR GAWDIAK, 301/622-2338.

APRIL 12  
Saturday

Taras Shevchenko School of Ukrainian Studies holds poetry reciting competition, 10 a.m., at E. Brooke Lee Intermediate School, 11800 Monticello Ave., Silver Spring. All invited. Call Bohdan Yasinsky, 202/287-5918.

APRIL 12

Holy Trinity Particular Ukrainian Catholic Church sponsors Yard Sale, 9 a.m.-3 p.m., 16631 New Hampshire Ave., Silver Spring, future site of the parish church. Call Anya Hawryluk, 301/445-1456.

APRIL 13  
Sunday

Soprano Olga Bodnar Talyn, mezzo soprano Natalia Chudy-Husiak and tenor Edward Evanko perform works from French, Italian and Ukrainian operas at 3:30 p.m. at Ukrainian Institute of America. Wine reception after the concert. Donation: \$10. Call 212/288-8660.

APRIL 15  
Tuesday

THE WASHINGTON GROUP HOLDS A MEETING FOR ANYONE INTERESTED IN HELPING TO ORGANIZE THE OCT. 17-18 LEADERSHIP CONVENTION IN WASHINGTON, 7 P.M., ST. SOPHIA'S RELIGIOUS ASSN. WE NEED TO DEVELOP THEMES FOR THE CONVENTION, RECRUIT GUEST SPEAKERS AND SET AN AGENDA. CONTACT NATALIE SLUZAR, 202/363-8083.

APRIL 18  
Friday

THE WASHINGTON GROUP SPONSORS A SPECIAL FRIDAY EVENING - A WELCOME TO WASHINGTON FOR DR. JIM MACE AND DR. GLORIA y'EDYNAK. WINE AND CHEESE SERVED. TWG MEMBERS \$5, NON-MEMBERS, \$8. CALL PAT FILIPOV, 301/622-0838.

APRIL 20  
Sunday

Annual meeting of Ukrainian Washington Federal Credit Union at 1 p.m., at Holy Family Parish Center. Attendance by all shareholders mandatory. Details from Maria Cooley, 301/384-4238 (eves).

APRIL 22  
Tuesday

Obyednannia - Ukrainian Assn. of Metropolitan Washington - sponsors a reception honoring the members of the Ukrainian Famine Commission. Call Eugene Iwanciw, 703/237-0428.

APRIL 23-25  
Wed.-Friday

Lenten recollections, Holy Trinity Particular Ukrainian Catholic Church, held by Rev. Marian Procyk at 7:30 p.m. at St. Sophia's Religious Assn. Details from Rev. Taras Lonchyna, 301/890-7730.

APRIL 24  
Thursday

Harvard Millennium Project Committee meets at 7:30 p.m. Call Martha Mostovych, 301/589-0411.

APRIL 25  
Friday


Anti-defamation fundraiser, with special guests Ihor Olshaniwsky, Lidia Demjanjuk-Nishmic, Edward Nishmic and John Demjanjuk, Jr. Admission: \$5. Contact Natalie Sluzar, 202/363-8083.

APRIL 24-26  
Thurs., Fri., Sat.

Holy Trinity Ukrainian Catholic Church sponsors Lenten Mission at St. Sophia Religious Ctr. Details from Rev. Taras Lonchyna, 301/890-7730.

APRIL 27  
Sunday

Palm Sunday at St. Andrew's Ukrainian Orthodox Church and Holy Trinity Ukrainian Catholic Church. Call Rev. H. Podhurec, 301/681-3431, and Rev. Taras Lonchyna, 301/890-7730, respectively.





- MAY 1  
Thursday Holy Thursday. Strasty — reading of the 12 Gospels, 7 p.m., for St. Andrew's Ukrainian Orthodox Church, at Disciples of Christ Heritage Christian Church at New Hampshire Ave. and Norwood Road in Silver Spring. For details, call Rev. H. Podhurec, 301/681-3431. Strasty at Holy Trinity at 7:30 p.m. Call Rev. Taras Lonchyna, 301/890-7730.
- MAY 2  
Friday Good Friday. Plashchannytsia — vespers and exposition of the shroud, 7 p.m., St. Andrew's; 4 p.m. Holy Trinity.
- MAY 3  
Saturday Resurrection service at midnight, followed by Easter Divine Liturgy and blessing of paskas, St. Andrew's.
- MAY 4  
Sunday Easter Sunday - Resurrection service at 7 a.m., followed by Easter Divine Liturgy at 8:30 a.m., and blessing of paskas, Holy Trinity.
- MAY 5-6, Mon, Tues. Divine Liturgies, 7:30 p.m., Holy Trinity.
- MAY 8  
Thursday THE WASHINGTON GROUP PRESENTS AN EVENING WITH KIEV CONSUL-GENERAL DESIGNATE WILLIAM COURTNEY AT 7:30 P.M. AT THE HOLY FAMILY PARISH CENTER. CALL MARTHA MOSTOVYCH, 301/589-0411 (EVES) OR OREST DEYCHAKIWSKY, 202/225-1901 (DAYS).
- MAY 10  
Saturday Mothers' Day celebration at Ridna Shkola - Taras Shevchenko School of Ukrainian Studies, 12 p.m., Lee Intermediate School auditorium, 11800 Monticello Ave., Silver Spring. Call Bohdan Yasinsky, 202/287-5918.
- MAY 16  
Friday Obyednannia - Ukrainian Assn. of Metropolitan Washington - sponsors Cabaret -- Ukrainian Style, featuring Alex, the orchestra Tempo and the comedian Ted Woloshyn, and introducing Tanya, 9 p.m., St. George's Greek Orthodox Church Hall, Bradley Blvd and Seven Locks Road, Bethesda. \$15 cover charge. Contact Eugene Iwanciw, 703/237-0428.
- MAY 17  
Saturday Graduation Dance - Matural'na Zabava, sponsored by the Taras Shevchenko School of Ukrainian Studies, 8 p.m., Holy Family Parish Center. Tempo Orchestra. \$15, students and senior citizens, \$7.50. Call Bohdan Yasinsky, 202/287-5918.
- MAY 18  
Sunday Sviachene -- sponsored by Holy Trinity and St. Andrew's at Grace Methodist Church on New Hampshire Ave. Call Rev. H. Podhurec, 301/681-3431, or Rev. Taras Lonchyna, 301/890-7730.
- MAY 18 Starting May 18, all church services for St. Andrew's Ukrainian Orthodox Church will be held at the new parish building on New Hampshire Ave. in Silver Spring. For details, call Rev. H. Podhurec, 301/681-3431.
- MAY 19  
Monday Ukrainian Washington Federal Credit Union board meeting, 8 p.m., Holy Family Parish Center. Call Maria Cooley, 301/384-4238 (eves).
- JUNE 7  
Saturday Harvard Millennium Project Committee sponsors informative reception about the Project, 7 p.m. Details from Martha Mostovych, 301/589-0411, or Zenon Kohut, 703/979-5809.
- JUNE 8  
Sunday Holy Family holds its annual church picnic on the church grounds. Details from Mary Dubik, 526-3737.
- JUNE 15  
Sunday Holy Trinity sponsors church picnic at 1 p.m., 16631 N. Hampshire Ave., Silver Spring. Call Anya Hawryluk, 301/445-1456.



# CALENDAR OF EVENTS

NOTE: The Holy Family Parish Center is at 4250 Harewood Rd., N.E., just north of the Shrine of the Immaculate Conception. St. Sophia's Religious Center is at 2615 30th St., N.W., near the Woodley Park-Zoo metro stop. The Ukrainian Institute of America is at 2 East 79th St., New York, N.Y.

- THROUGH APRIL 23  
Wednesdays      Lenten Divine Liturgy every Wednesday, 7:30 p.m., Holy Trinity Ukrainian Catholic Church, St. Sophia Religious Center.
- continuing  
on Sundays      Beginning-level conversational Ukrainian classes, sponsored by Holy Family Parish. Spring semester continues Sundays, 10:30 a.m. at Parish Center. All welcome. Contact Mary Dubik, 202/526-3737.
- APRIL 6  
a.m.  
Sunday      Holy Family Parish Sviachene following combined Liturgy at 11:15  
Church choir will perform. Contact Mary Dubik, 202/526-3737.
- APRIL 8  
Tuesday      THE WASHINGTON GROUP BOARD OF DIRECTORS HOLDS ITS MONTHLY MEETING AT ST. SOPHIA RELIGIOUS CENTER. TWG MEMBERS INVITED TO ATTEND AS OBSERVERS. CALL R.L. CHOMIAK, 202/485-2082 (days), or IHOR GAWDIAK, 202/287-5675 (days).

## ADDITIONS/DELETIONS TO MARCH 1986 TWG DIRECTORY

Please fill in your name, then mark only those items you wish changed -- but please give both old and new versions.

- Check here if you want to update this information only for TWG's internal purposes, not for use in the Directory.
- Check here if you want your listing only in the personal section of the Directory.
- Check here if you want your listing only in the professional section of the Directory.  
Mail to TWG, P.O. Box 11248, Washington, D.C. 20008.

previous version

UPDATED VERSION

Name \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Home address \_\_\_\_\_

Home address \_\_\_\_\_

City, state, zip \_\_\_\_\_

City, state, zip \_\_\_\_\_

Home area code and phone \_\_\_\_\_

Home area code and phone \_\_\_\_\_

Profession/occupation \_\_\_\_\_

Profession/occupation \_\_\_\_\_

Job title \_\_\_\_\_

Job title \_\_\_\_\_

Place of work \_\_\_\_\_

Place of work \_\_\_\_\_

Work address \_\_\_\_\_

Work address \_\_\_\_\_

City, state, zip \_\_\_\_\_

City, state, zip \_\_\_\_\_

Work area code and phone \_\_\_\_\_

Work area code and phone \_\_\_\_\_

## BECOME A MEMBER OF "THE WASHINGTON GROUP"

THE WASHINGTON GROUP, An Association of Ukrainian-American Professionals, with members throughout the United States, offers professionals an opportunity to meet and get to know other professionals through a variety of professional, educational, and social activities. TWG NEWS keeps you informed of activities and information of interest to Ukrainian-American professionals. JOIN TODAY! Simply fill out this form and mail, with a check, to:

THE WASHINGTON GROUP  
POST OFFICE BOX 11248  
WASHINGTON, D.C. 20008

NAME \_\_\_\_\_

HOME ADDRESS \_\_\_\_\_

CITY \_\_\_\_\_ STATE \_\_\_\_\_ ZIP CODE \_\_\_\_\_

TELEPHONE: (Home) \_\_\_\_\_ (Office) \_\_\_\_\_

FIRM/AGENCY \_\_\_\_\_ (Position) \_\_\_\_\_

BUSINESS ADDRESS \_\_\_\_\_

CITY \_\_\_\_\_ STATE \_\_\_\_\_ ZIP CODE \_\_\_\_\_

TYPE OF MEMBERSHIP: \_\_\_\_\_ Full (\$50) \_\_\_\_\_ Associate (\$25) \_\_\_\_\_ Student (\$10)  
(All memberships include a year's subscription to TWG NEWS)



P.O. Box 11248 • Washington, D.C. 20008